Комиссия по положению женщин

Пятьдесят девятая сессия

9–20 марта 2015 года

Пункт 5 повестки дня

**Последующие меры по выполнению резолюций
и решений Экономического и Социального Совета****Вклад Комиссии по положению женщин
в актуализацию гендерной проблематики:
диалог с функциональными комиссиями****Резюме, подготовленное Председателем**

1. 19 марта 2015 года Комиссия по положению женщин провела интерактивный дискуссионный форум по теме «Вклад Комиссии по положению женщин в актуализацию гендерной проблематики: диалог с функциональными комиссиями». Этот форум проходил под председательством Председателя Комиссии Канды Ваджрабхайя, а функции координатора выполнял Председатель Экономического и Социального Совета Мартин Сайдик. В состав дискуссионной группы входили: Председатель Комиссии по народонаселению и развитию Бенедикт Франкине (Бельгия); Председатель Комиссии социального развития Симона Мирела Микулеску (Румыния); заместитель Председателя Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию Бенте Ангелл-Хансен (Норвегия), выступавшая в режиме видеоконференции; заместитель Председателя Комиссии по науке и технике в целях развития Виктория Ромеро (Мексика); и начальник секретариата Постоянного форума по вопросам коренных народов Чандра Рой-Хенриксен, представлявшая члена Постоянного форума по вопросам коренных народов Мариам Валле Абубакрин (Мали).

2. В Пекинской платформе действий к правительствам обращен призыв «при решении вопросов, касающихся детей и молодежи, содействовать проведению активной и четкой политики учета гендерной проблематики во всех стратегиях и программах, с тем чтобы до принятия решений проводился анализ последствий соответственно для девочек и мальчиков». В своих согласованных выводах 1997/2 по вопросу об учете гендерной проблематики Экономический и Социальный Совет определил учет гендерной проблематики как «процесс оценки возникающих для женщин и мужчин последствий любых планируемых мер, включая законодательство, политику или программы, во всех областях и на

всех уровнях. Речь идет о стратегии, благодаря которой проблемы, встающие перед женщинами и мужчинами, и накопленный ими опыт должны стать одним из неотъемлемых направлений деятельности в процессе разработки, осуществления, контроля и оценки политики и программ во всех сферах политической, экономической и общественной жизни, с тем чтобы и женщины, и мужчины в равной степени пользовались плодами таких усилий и для неравенства не оставалось места. Конечная цель состоит в обеспечении равенства между женщинами и мужчинами». Ко всем межправительственным органам, включая Экономический и Социальный Совет и его функциональные комиссии, обращен призыв учитывать гендерную проблематику во всех рассматриваемых ими вопросах и в рамках их мандатов. Комиссия по положению женщин содействует учету гендерной проблематики, а также ведет работу по повышению внимания других межправительственных органов к вопросам гендерного равенства.

3. Функциональные комиссии предпринимали целый ряд усилий по учету гендерной перспективы в своей работе. Комиссия по народонаселению и развитию, Комиссия по науке и технике в целях развития и Комиссия социального развития проводили обсуждения гендерных аспектов таких вопросов, как искоренение нищеты, социальная интеграция, обеспечение достойной работы, наука и техника, а также проблемы старения. Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию рассматривала различные аспекты уголовного правосудия, касающиеся женщин и насилия в отношении женщин, включая торговлю людьми. В Комиссии по науке и технике в целях развития существует, в частности, специальный Консультативный комитет по гендерным вопросам, учрежденный в 1995 году, задачей которого является проводить обзоры докладов и резолюций на предмет гендерных аспектов политики в области науки и техники. Постоянный форум по вопросам коренных народов полностью посвятил всю свою третью сессию женщинам. В функциональных комиссиях проводились тематические дискуссии экспертов, в ходе которых рассматривались гендерные аспекты, в том числе затрагивающие маргинализированные группы женщин и девочек, такие как женщины из числа коренных народов и женщины-инвалиды. Комиссии взаимодействуют с гражданским обществом, включая женские организации, что позволяет привлечь еще больше внимания к вопросам гендерного равенства.

4. В резолюциях функциональных комиссий и Постоянного форума по вопросам коренных народов обеспечивается все больший учет гендерной проблематики и обращается особое внимание на возможности и проблемы женщин в таких областях, как искоренение нищеты, миграция, здравоохранение, урбанизация, старение, а также на гендерный разрыв в области науки, техники и инноваций. Кроме того, комиссиями были приняты резолюции по гендерным вопросам, касающиеся насилия в отношении женщин, торговли людьми и сексуального и репродуктивного здоровья и репродуктивных прав. Выступавшие приветствовали принятие Комиссией по положению женщин резолюций, затрагивающих приоритетные вопросы других функциональных комиссий. С учетом важности данных с разбивкой по полу, возрасту и этнической принадлежности для информирования лиц, ответственных за разработку политики, и для устранения конкретных гендерных разрывов выступавшие призвали Комиссию по положению женщин и Статистическую комиссию продолжать уделять первоочередное внимание таким данным, а также гендерной статистике и соответствующим показателям.

5. Выступавшие признали важное значение учета гендерной проблематики при будущем осуществлении повестки дня в области развития на период после 2015 года и поддержали в этой связи предложение о создании отдельной цели, касающейся достижения гендерного равенства и расширения прав и возможностей всех женщин и девочек, а также о включении в другие цели показателей, в которых учитываются гендерные аспекты.

6. Участники согласились с тем, что учет гендерной проблематики представляет собой стратегию, применимую во всех областях, и, следовательно, он должен быть составной частью всей деятельности функциональных комиссий. Выступавшие высказались за обеспечение более тесного сотрудничества по ряду вопросов и с применением других средств и призвали к дальнейшему согласованию и координации деятельности функциональных комиссий по различным темам и вопросам. Они рекомендовали наладить более тесное сотрудничество в плане методов и программ работы, с тем чтобы обеспечить взаимодополняемость и повысить ценность деятельности в конкретных секторах. Деятельность по улучшению координации должна быть направлена на достижение максимального уровня взаимодействия между функциональными комиссиями. По общим тематическим областям могут на регулярной основе проводиться совместные обсуждения с учетом ежегодной основной темы Экономического и Социального Совета. Для содействия более тесной координации можно подготовить схему охвата тем и процессов функциональных комиссий. Кроме того, в функциональных комиссиях можно назначить координаторов по гендерным вопросам в целях расширения учета гендерных факторов в их работе. Более широкое сотрудничество может также способствовать отстаиванию общей позиции в отношении вопросов гендерного равенства в ходе обсуждений, посвященных повестке дня в области развития на период после 2015 года, и других межправительственных процессов.

7. Была отмечена важная роль соответствующих секретариатов функциональных комиссий в деле содействия учету гендерной проблематики в их работе. Выступавшие подчеркнули необходимость того, чтобы в докладах Генерального секретаря были отражены гендерные вопросы, а секретариаты комиссий вели совместную работу и определяли общие темы для обсуждений. Кроме того, секретариаты функциональных комиссий должны оказывать необходимую поддержку комиссиям. Было также высказано мнение о том, что секретариаты комиссий должны быть представлены в Межучрежденческой сети по делам женщин и равенству полов.

8. Участники дискуссии приветствовали обсуждение с участием председателей и заместителей председателей функциональных комиссий, прошедшее в ходе этой сессии Комиссии по положению женщин, а также высоко оценили роль Структуры Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин (Структура «ООН-женщины») в связи с ее содействием этому обсуждению и предоставлением услуг технических специалистов по вопросам учета гендерной проблематики. Они призвали продолжить такие диалоги между функциональными комиссиями и предложили рассмотреть вопрос о проведении аналогичных диалогов по другим сквозным темам. Отойдя от темы работы функциональных комиссий, участники призвали государства-члены продемонстрировать политическое руководство, чтобы обеспечить применение комплексного подхода к вопросам учета гендерной проблематики во всех секторах и во всех межправительствен-

ных процессах, а также обеспечить участие организаций гражданского общества во всех форумах.

9. Выступавшие привели примеры того, как они обеспечивают учет вопросов гендерного равенства во всех секторах на национальном уровне. Соответствующие меры включали создание институциональных механизмов, таких как консультативные советы по делам женщин и гендерным вопросам; назначение во всех министерствах координаторов по гендерным вопросам в целях содействия учету гендерной проблематики в рамках стратегий, планов и программ; внедрение методов учета гендерной проблематики при составлении бюджета; создание механизмов контроля и подотчетности, в том числе путем сбора данных, дезагрегированных по признаку пола и возрасту; и введение регулярных отчетов об усилиях по обеспечению учета гендерной проблематики и их результатах для каждого государственного учреждения.

10. Участники установили конкретные меры для обеспечения успешного учета гендерной проблематики, включая профессионально-техническую подготовку и наращивание потенциала в области гендерного анализа, сбор и использование дезагрегированных по признаку пола и возрасту данных, а также учет гендерной перспективы в процессах мониторинга и оценки. Помимо учета гендерной проблематики выступавшие призвали также к принятию подхода к разработке политики, основанного на правах человека.